



(11) RO 128495 A2

(51) Int.Cl.

B42D 1/00 (2006.01).

B42F 21/00 (2006.01).

G09B 19/06 (2006.01)

(12)

## CERERE DE BREVET DE INVENȚIE

(21) Nr. cerere: **a 2011 01179**

(22) Data de depozit: **17.11.2011**

(41) Data publicării cererii:  
**28.06.2013** BOPI nr. **6/2013**

(71) Solicitant:  
• **POPA ILIE, STR. SPĂTAR MILESCU**  
**NR. 7-11, SC. B, AP. 7, SECTOR 2,**  
**BUCHUREŞTI, B, RO**

(72) Inventatori:  
• **POPA ILIE, STR. SPĂTAR MILESCU**  
**NR. 7-11, SC. B, AP. 7, SECTOR 2,**  
**BUCHUREŞTI, B, RO**

(54) **NOU FORMAT DE DICTIONAR, DESTINAT CĂUTĂRII MAI RAPIDE A CUVINTELOR, CU REPERTOAR - SEPARATOR PE FASCICULE ȘI REPERTOARE SECUNDARE PE GRUPURI DE 4-5 LITERE**

(57) Rezumat:

Invenția se referă la un format de dicționar destinat căutării mai rapide a unui cuvânt. Formatul de dicționar, conform inventiei, cuprinde un repertuar primar, având literele mari ale alfabetului înscrise pe niște cartoane (2) separatoare, care delimită niște fascicule formate din file care cuprind cuvintele care încep cu aceeași literă, un repertuar (3) secundar, aferent fiecărui fascicul, constituit din grupuri de câte 4 sau 5 litere, fiecare grup aparținând unei file a unui fascicul, cele patru sau cinci litere din repertuar (3) de pe o pagină (2) din dreapta fiind identice cu primele patru sau cinci litere ale primului cuvânt tipărit pe o pagină (1) din stânga.

Revendicări: 1

Figuri: 2

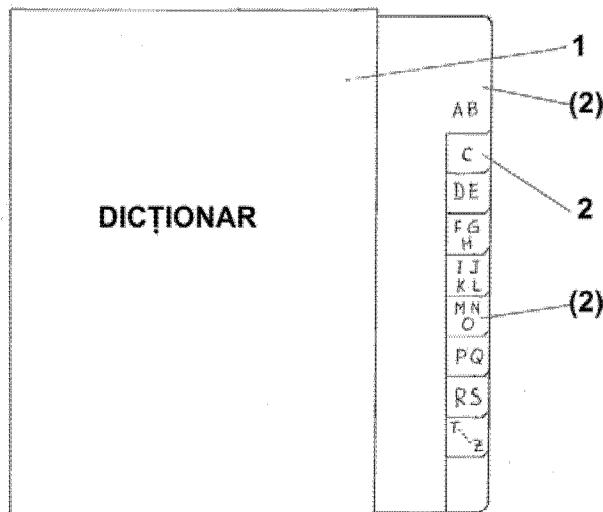


Fig. 1

Cu începere de la data publicării cererii de brevet, cererea asigură, în mod provizoriu, solicitantului, protecția conferită potrivit dispozițiilor art.32 din Legea nr.64/1991, cu excepția cazurilor în care cererea de brevet de inventie a fost respinsă, retrasă sau considerată ca fiind retrasă. Întinderea protecției conferite de cererea de brevet de inventie este determinată de revendicările conjuinate în cererea publicată în conformitate cu art.23 alin.(1) - (3).



ROMÂNĂ DE CĂUTARE REPETOARE  
 4. LOLL 0179  
 17.11.2011

## Descriere

Noul format de dicționar, destinat căutării mai rapide a cuvintelor, cu repertoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere, este alcătuit din formatul obișnuit de dicționar căruia î se atașează două tipuri de repertoare astfel:

- un repertoar primar, cu literele, (de la A la Z), înscrise pe cartoane separatoare ale dicționarului, (poz. 2 din fig. 1). Cartoanele, (sau file din alt material rigid), împart dicționarul în fascicule, cu file cuprinzând cuvintele, (de căutat), care încep cu aceeași literă. (De exemplu, litera C). (Pe un carton pot fi înscrise două sau mai multe litere consecutive ale alfabetului, dacă fondul de cuvinte al acestora e mai mic).

- câte un repertoar secundar aferent fiecărui fascicul.

Ridicând, cu un deget, cartonul separator, (poz.2, fig.1), al literei cu care începe cuvântul căutat, (de exemplu, cartonul literei C) și basculându-l, (la aproximativ 90 de grade), se eliberează privirii repertoarul secundar, (poz. 3, fig.2).

Repertoarul secundar este constituit din grupuri de câte 4(sau 5) litere. Fiecare grup de litere aparține unei file din dicționar. Cele 4 litere,(din repertoar), de pe pagina din dreapta, (poz.2, fig.2), sunt identice cu primele 4 litere ale primului cuvânt tipărit pe pagina din stânga, (poz.1, fig.2). (De exemplu, în fig.2, grupul de litere „CALE” (din repertoar), corespunde primelor 4 litere din cuvântul „calecon”).

Noul format de dicționar este mai lat decât formatul unui dicționar obișnuit, adăugându-se câte un spațiu suplimentar necesar înscrerii literelor celor două (tipuri de) repertoare. (Poz.1 din fig.1 arată dimensiunea copertei dicționarului obișnuit. La formatul nou coperta se întărește, la nivelul cartoanelor separatoare, (poz.2, fig.1).

Metoda de „manevrare” a dicționarului în noul format este bazată pe indicația: „ridici, apeși, întorci!”.

Explicitat, modul de lucru pentru căutarea unui cuvânt este următorul:

1) Înținând dicționarul în mâna stângă, (sau pe masă), se ridică cu degetul mânii drepte, (avantajos, ca mișcare, cu unghia degetului mare), cartonul separator, (poz.2,fig.1), cel corespunzător primei litere din cuvântul căutat. (Grupul de file ridicat se prinde cu mâna stângă). 2) Se caută, pe repertoarul secundar, (poz.3, fig.2), locul de încadrare al cuvântului de tradus. Se apasă cu degetul mare pe grupul de litere corespunzător filei în care se găsește cuvântul. 3) Cu degetul mare apăsat, se răsucescă dicționarul spre stânga, (se basculează), pentru a se deschide la fila, (paginile), conținând cuvântul căutat.

Noul format de dicționar prezintă un mare avantaj în utilizare, deoarece permite deschiderea lui exact la fila unde se găsește cuvântul căutat, astfel eliminându-se răsfoirea. Un utilizator, obișnuit cu noul format de dicționar, poate reduce, la jumătate(!), timpul de căutare a unui cuvânt.

Un alt avantaj important al noului format de dicționar constă în posibilitatea de a fi folosit în foarte multe țări. Toate limbile cu grafie latină pot utiliza dicționare în acest format. De asemenea și limbile, (slave), care folosesc litere chirilice.

Se menționează că autorul propunerii de inventie a realizat, (cu mijloace proprii), un dicționar în noul format, pe care îl utilizează curent la traducerea cuvintelor în limba română.

Din investigațiile făcute de autor, până în prezent, prin magazinele de carte din țara noastră și din alte țări, (Franța, Germania, Italia, Elveția, SUA), nu a găsit dicționare realizate în acest format.



## Revendicări

Noul format de dicționar destinat căutării mai rapide a cuvintelor, cu repertoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere, este caracterizat prin aceea că, prin introducerea în componența sa a celor două (tipuri de) repertoare, repertoarul primar, (fig.1), care separă dicționarul în fascicule și repertoarul secundar, (fig.2), al fiecărui fascicul, (acesta) având grupurile de litere, (de citit, la căutarea unui cuvânt), expuse pe o bandă verticală, vizibile deodată, dintr-o privire, (și nu ascunse pe fiecare pagină și necesitând răsfoirea, ca la dicționarele obișnuite), soluție prin care construcția noului format oferă avantajul reducerii însemnate a timpului de căutare a cuvintelor, deranjant și obositor la dicționarele obișnuite.

PFK

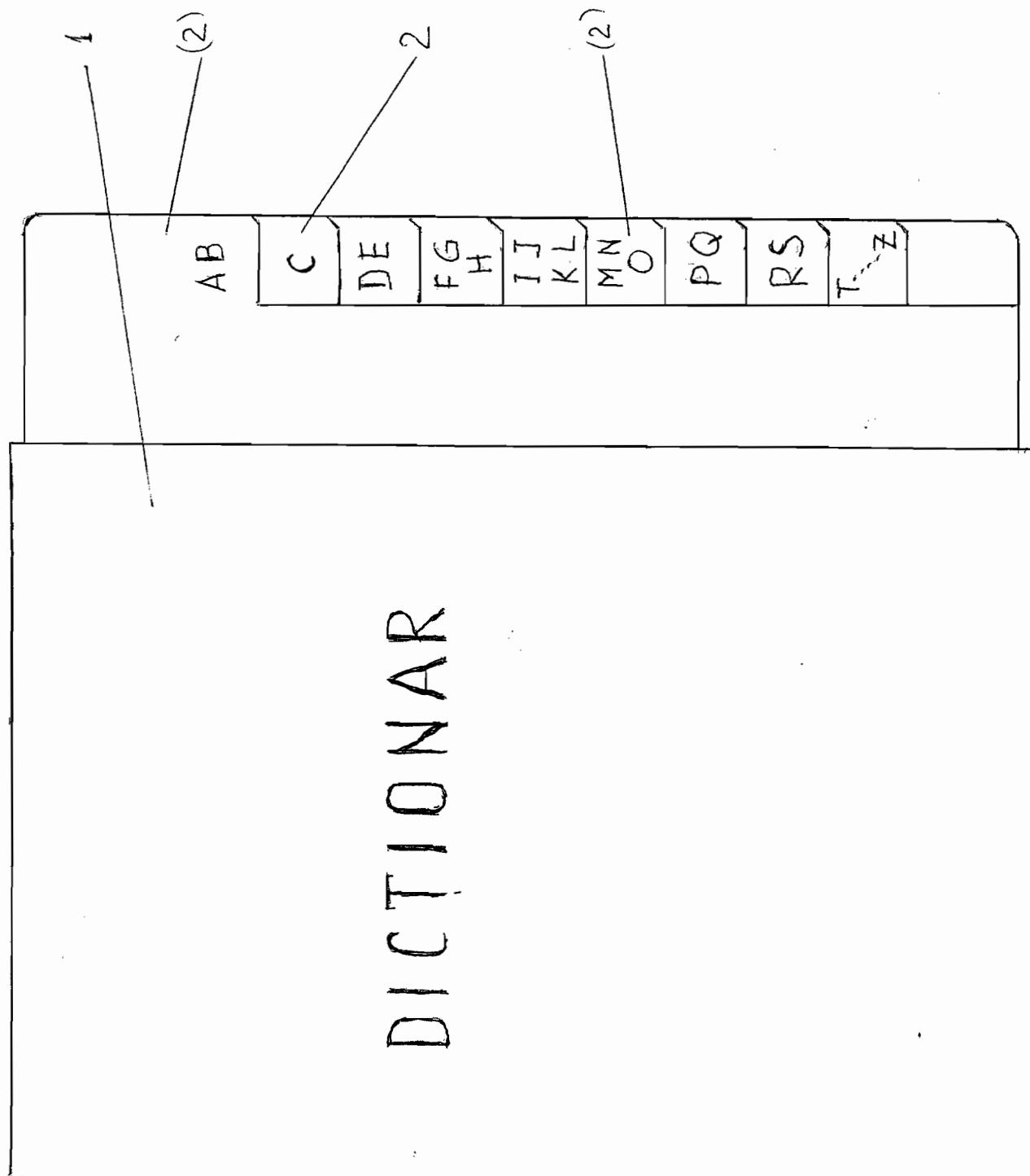


Fig 1

17-11-2011

caleçon		camper	capitale
caleçon s.m. chiloți (bărbătești), indispensabilă.	cambriolet, euse s.m.f. spărgător, hot.	campé son chapeau sur la tête sia trințit pălăria pe cap.	canne s.f. 1. trestie: <i>Canne à sucre</i> trestie de zahăr. 2. baston: <i>La canne blanche de l'avoue</i> (în fată cuiva): <i>Il sauta sur ses pieds et se campa devant moi</i> sări în picioare și se protipa în fată mea.
calendrier s.m. calendar.	cameleot s.m. marfă de proastă calitate.	III. or. a se protipa, a se propăti (în fată cuiva): <i>Il sauta sur les pieds et se campa devant moi</i> sări în picioare și se protipa în fată mea.	canon s.m. 1. tun: <i>Un canon anticâșar un tun antitanc. 2. teavă de armă.</i>
calepin s.m. carnetel (pentru notite).	caméra s.f. aparat de luat vedere (cinematografic și de televiziune).	canot s.m. bareă: <i>Un canot à coiles</i> o bârcă cu pinze.	canot s.m. bareă: <i>Un canot à coiles</i> o bârcă cu pinze.
caier (I <sup>1</sup> ) <i>vt., vi.</i> a (se) opri: <i>Le moteur de cette voiture a calé</i> motorul acestui mașini s-a oprit.	camion s.m. camion (cu tractoare automobile).	canotage s.m. canotaj.	canotage s.m. canotaj.
calice s.m. (bot.) caliciu, ciliu, îne adj. calm, alintat; minigletor.	camionneur s.m. șofer de camion.	campeur, euse s.m.f. persoană care practică campingul.	campeur, euse s.m.f. persoană care practică campingul.
calligraphie s.f. caligrafie.	camionille [kamõmij] s.f. (bot.) muștele, romântă.	canadien, lenne I. adj. canadian. II. s.m.f. (cu maj.) canadian (locuitor).	canadien, lenne I. adj. canadian. II. s.m.f. (cu maj.) canadian (locuitor).
calmant, ante adj. calmant, linșititor.	infuzie (ceai) de mușejei.	canaille [kanaj] s.f., adj. ticălos, camuflaj, camuflare.	canaille [kanaj] s.f., adj. ticălos, camuflaj, camuflare.
calme I. adj. calm, linșit. II. s.m.sg. linșie, calm.	camoufler (I <sup>1</sup> ) <i>vt.</i> a ascunde, a camufla: <i>Camoufler un obiect, un sentiment</i> a ascunde un obiect, un sentiment.	canalisation [kanalizasj] s.f. canalizare.	camoufler (I <sup>1</sup> ) <i>vt.</i> a canaliza, mișeal, canalizare.
calomnieur, trice s.m.f. calomniator.	camp s.m. 1. tabăra: <i>Un camp militaire. 2. lagăr: Un camp de concentration</i> un lagăr de concentrare. 3. camping: <i>Le camp développe le sens de la camaraderie</i> campingul dezvoltă simțul tovarășiei.	canard s.m. rată; răță sălbatică.	canard s.m. rată; răță sălbatică.
calomnie s.f. calomnie, ponegră.	campanzard, arde I. s.m.f. 1. tăran. 2. persoană care locuiește la țară. II. adj. tăranesc; rustic.	canare s.m. (fam.) școlar foarte lenes.	canare s.m. (fam.) școlar foarte lenes.
calvitie [kalvîsi] s.f. cheile.	tovărăș. 2. camarade s.m.f. 1. tovarăș. 2. coleg (de școală): <i>Un camarade de classe</i> un coleg de clasă. 3. tovarăș de muncă.	candideur s.f. candoare, nevinovată.	candideur s.f. candoare, nevinovată.
prelungire.	campanie s.f. 1. cimp, cîmpie, ses. 2. expediție militară, război. 3. campanie: <i>Une campagne électorale</i> . 4. (în expr.) <i>À la campagne la țară. Une partie de campagne</i> o excursie la țară. <i>Battre la campagne</i> a bate cimpii, a divaga.	candidat, ate s.m.f. candidat. candide adj. candid, pur, nevinovat.	candidat, ate s.m.f. candidat. candide adj. candid, pur, nevinovat.
calvitie [kalvîsi] s.f. cheile.	campanie s.f. 1. cimp, cîmpie, ses. 2. expediție militară, război. 3. campanie: <i>Une campagne électorale</i> . 4. (în expr.) <i>À la campagne la țară. Une partie de campagne</i> o excursie la țară. <i>Battre la campagne</i> a bate cimpii, a divaga.	eane s.f. rată (femeie).	eane s.f. rată (femeie).
camarade s.m.f. 1. tovarăș. 2. coleg (de școală): <i>Un camarade de classe</i> un coleg de clasă. 3. tovarăș de muncă.	campane s.m. pudel (cîine cu părul lăjos).	caniche s.m. pudel (cîine cu părul lăjos).	caniche s.m. pudel (cîine cu părul lăjos).
(prin erfracție).	cambriolet (I <sup>1</sup> ) <i>vt.</i> a comite o spagere, un furt.	canicula s.m. briceag.	canicula s.m. briceag.
cambriolet (I <sup>1</sup> ) <i>vt.</i> a comite o spagere, un furt.	camin, îne I. adj. canin. II. s.f. (dinte) canin.	canin, îne I. adj. canin. II. s.m. capitală s.f. capitală.	canin, îne I. adj. canin. II. s.m. capitală s.f. capitală.

Format de dicționar cu repertoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere.

Propunerea de invenție se referă la domeniul învățării limbilor străine folosind ca instrument dicționarul pentru găsirea cuvintelor necunoscute.

Formatul propus se pretează aplicării la dicționare cu fond de cuvinte mediu (sau mic).

Aria de utilizare a formatului propus poate fi foarte largă. Toate limbile cu grafie latină, (dar și cele cu scriere slavă), îl pot adopta. (Este perfect utilizabil și la dicționare ca: englez-chinez, francez-japonez etc.)

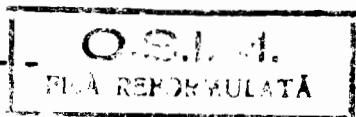
Formatele actuale de dicționar, (format de carte normală), nu răspund la una din dorințele utilizatorului, cea a găsirii, în cât mai scurt timp, a cuvântului căutat.

Formatul de dicționar propus ca invenție se caracterizează prin aceea că formatului obișnuit de dicționar, (format carte), i se atașează două tipuri de repertoare, un repertoar primar cu literele de la A la Z înscrise pe cartoane separatoare (2) figura 1 și câte un repertoar secundar (3) aferent fiecărui fascicul, grație cărora utilizatorul poate deschide dicționarul exact la pagina în care se găsește cuvântul căutat.

Cartoanele (2), (sau file din alt material rigid), împart dicționarul în fascicule cu file cuprinzând cuvintele, (de căutat), care încep cu aceeași literă. (De exemplu, litera C). (Pe carton pot fi înscrise două sau mai multe litere consecutive ale alfabetului, dacă fondul de cuvinte al acestora este mic).

Căutarea cuvântului se face ridicând, cu un deget, cartonul separator(2) al literei cu care începe cuvântul căutat, (de exemplu, cartonul literei C) și basculându-l, la aproximativ 90 de grade, eliberând privirii repertoarul secundar (3).

*Tf*  
15.06.2012



Repertoarul secundar este constituit din grupuri de 4 (sau 5) litere. Fiecare grup de litere aparține unei file de dicționar. Cele 4 litere, (din repertoar), de pe pagina din dreapta, figura 2, sunt identice cu primele 4 litere ale primului cuvânt tipărit pe pagina din stânga. (De exemplu, în figura 2, grupul de litere „CALE” din repertoar (3) corespunde primelor 4 litere din cuvântul „CALECON”, primul cuvânt al paginii din stânga).

Metoda de manevrare a dicționarului în formatul propus este bazată pe indicația: „ridici, apeși, întorci!”.

Explicitat, modul de lucru pentru căutarea unui cuvânt este următorul:

1) Înînd dicționarul în mâna stângă, (sau pe masă), se ridică cu degetul mâinii drepte, (avantajos, ca mișcare, cu unghia degetului mare), cartonul separator (2), figura 1, cel corespunzător primei litere din cuvântul căutat. (Grupul de file ridicat se prinde cu mâna stângă). 2) Se caută pe repertoarul secundar (3) locul de încadrare al cuvântului de tradus. Se apasă cu degetul mare pe grupul de litere corespunzător filei în care se găsește cuvântul. 3) Cu degetul mare apăsat, se răsucescă dicționarul spre stânga, (se basculează), pentru a se deschide la fila, (paginile), conținând cuvântul căutat.

Căutarea cuvântului pe repertoarul secundar este mai rapidă, deoarece grupurile de 4-5 litere sunt expuse pe o bandă verticală, vizibile deodată, dintr-o privire, (și nu ascunse pe fiecare pagină, ca la dicționarele obișnuite).

Formatul propus prezintă un mare avantaj în utilizare, deoarece permite deschiderea dicționarului exact la fila unde se găsește cuvântul căutat, se elimină răsfoirea, (înainte și înapoi). Un utilizator, obișnuit cu noul format de dicționar, poate reduce, până la jumătate, timpul de căutare al unui cuvânt.

Dicționarul în formatul propus este mai lat decât unul obișnuit, adăugându-se un spațiu suplimentar necesar înscrerii literelor celor două (tipuri de) repertoare. Coperta se va lăti la nivelul cartoanelor separatoare (2) figura 1.

 15.06.2012

Format de dicționar cu repertoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere

### Revendicări

Formatul de dicționar cu repetoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere este caracterizat prin aceea că, prin introducerea în componența sa a celor două (tipuri de) repertoare, repertoarul primar (2) figura 1, care separă dicționarul în fascicule și repertoarul secundar (3), al fiecărui fascicul, (acesta) având grupurile de litere, (de citit, la căutarea unui cuvânt), expuse pe o bandă verticală, vizibile deodată, dintr-o privire, (și nu ascunse pe fiecare pagină, ca la dicționarele obișnuite), soluție prin care construcția noului format oferă avantajul reducerii însemnate a timpului de căutare a cuvintelor, deranjant și obositor la dicționarele obișnuite.

20.08.12 ttfv

Format de dicționar cu repertoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere

### Revendicări

Formatul de dicționar cu repetoar-separator pe fascicule și repertoare secundare cu grupuri de 4-5 litere este caracterizat prin aceea că, prin introducerea în componența sa a celor două (tipuri de) repertoare, repertoarul primar (2) figura 1, care separă dicționarul în fascicule și repertoarul secundar (3), al fiecărui fascicul, (acesta) având grupurile de litere, (de citit, la căutarea unui cuvânt), expuse pe o bandă verticală, vizibile deodată, dintr-o privire, (și nu ascunse pe fiecare pagină, ca la dicționarele obișnuite), soluție prin care construcția noului format oferă avantajul reducerii însemnate a timpului de căutare a cuvintelor, deranjant și obositor la dicționarele obișnuite.

20-08-12 THV